



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 894 663 642
Organisasjonsform: Stiftelse
Foretaksnavn: BUDDIES FOR AFRICA
Forretningsadresse: c/o Eirik Nygård Monsen
Alnagata 22M
0192 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Nei
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Ekaterina Fedorova
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 21.05.2021

Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 23.06.2022



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
Innsamlede midler, gaver m.v.	2	982 757	542 541
Finans- og investeringsinntekter		73	44
Sum anskaffede midler		982 830	542 585
Forbrukte midler			
Tilskudd, bevilgninger m.v. til oppfyllelse av org. formål	5	394 157	542 024
Kostnader knyttet til organisasjonens formål		394 157	542 024
Administrasjonskostnader	3,5	84 394	51 329
Sum forbrukte midler		478 551	593 353
Ordinært resultat før skattekostnad		504 279	-50 768
Ordinært resultat etter skattekostnad		504 279	-50 768
Årsresultat		504 279	-50 768
Tillegg/Reduksjon egenkapital			
Grunnkapital	6	100 000	100 000
Annen formålskapital	6	404 125	-100 154



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
EIENDELER			
Anleggsmidler			
Sum anleggsmidler		0	0
Fordringer			
Andre fordringer		15 000	0
Sum fordringer		15 000	0
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		489 125	50 846
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		489 125	50 846
Sum omløpsmidler		504 125	50 846
SUM EIENDELER		504 125	50 846
FORMÅLSKAPITAL OG GJELD			
Formålskapital			
Grunnkapital			
Grunnkapital	6	100 000	100 000
Annen innskutt formålskapital	6	404 125	-100 154
Sum innskutt formålskapital		504 125	-154
Formålskapital med selvpålagte restriksjoner			
Sum formålskapital		504 125	-154
Gjeld			
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld	7		51 000
Sum kortsiktig gjeld		0	51 000



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
Sum gjeld		0	51 000
SUM FORMÅLSKAPITAL OG GJELD		504 125	50 846



Buddles for Africa

Aktivitetsregnskap

ANSKAFTEDE MIDLER	Note	2020	2019
<u>Innsamlede midler, gaver mv.</u>			
Midler øremerket prosjekt	2	946 727	506 541
Midler øremerket drift	2	36 030	36 000
Sum innsamlede midler, gaver mv.		982 757	542 541
Finans og investeringsinntekter		73	44
Sum anskaffede midler		982 830	542 585
FORBRUKTE MIDLER			
<u>Kostnader til anskaffelse av midler</u>			
Kostnader til innsamling av midler	5	-	-
Sum kostnader til anskaffelse av midler		-	-
<u>Kostnader til organisasjonens formål</u>			
Gaver, tilskudd, bevilninger til oppfyllelse av formål	5	394 157	542 024
Kostnader til aktiviteter som oppfyller formålet			
Sum kostnader til organisasjonens formål		394 157	542 024
Administrasjonskostnader	3,5	84 394	51 329
Sum forbrukte midler		478 551	593 353
AKTIVITETSRESULTAT		504 279	(50 768)
TILLEGG/REDUKSJON FORMÅLSKAPITAL			
Endring annen formålskapital		504 279	(50 768)
SUM TILLEGG/REDUKSJON FORMÅLSKAPITAL		504 279	(50 768)



Buddies for Africa

Balanse

<u>EIENDELER</u>	<u>Note</u>	2020	2019
Omløpsmidler			
Beholdninger			
Fordringer		15 000	-
Bankinnskudd, kontanter m.v.		489 125	50 846
Sum omløpsmidler		<u>504 125</u>	<u>50 846</u>
Sum eiendeler		<u>504 125</u>	<u>50 846</u>
<u>FORMÅLSKAPITAL OG GJELD</u>			
Formålskapital			
Grunnkapital	6	100 000	100 000
Annen formålskapital	6	404 125	(100 154)
Sum formålskapital		<u>504 125</u>	<u>(154)</u>
Gjeld			
Leverandørgjeld			-
Kortsiktig gjeld	7		51 000
Sum gjeld		<u>-</u>	<u>51 000</u>
Sum formålskapital og gjeld		<u>504 125</u>	<u>50 846</u>

Bergen, 21.05.2021

Eirik Nygård Monsen
Styreleder

Conrad Myrtevik
Styremedlem

Kristian David Elgen
Styremedlem

Hans Olav Hellerud
Styremedlem

Milfrid Tonheim
Styremedlem



Buddies For Africa

Noter til regnskapet for 2020

Note 1 Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for ideelle organisasjoner, og består av følgende:

Aktivitetsregnskap
Balanse
Noter

Klassifiserings- og vurderingsprinsipper

Omløpsmidler/kortsiktig gjeld - Anleggsmidler

Eiendeler/gjeld som knytter seg til drift og poster som forfaller til betaling innen et år etter balansedagen, er klassifisert som omløpsmidler/kortsiktig gjeld. Vurderingen av ikke-finansielle omløpsmidler skjer til laveste verdi av anskaffelseskost og antatt virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Andre eiendeler er klassifisert som anleggsmidler. Vurderingen av anleggsmidler skjer til anskaffelseskost. Tilsvarende prinsipper er lagt til grunn for gjeldsposter.

Inntektsføring

Innbetalinger fra givere inntektsføres som hovedregel i takt med innbetaling fra givere. Innbetalinger igjennom avtalegiro inntektsføres ved fakturering.

Skatt

BFA er en ideell organisasjon som ihht loven er fritatt for skatteplikt.

Klassifisering og fordeling av kostnader

Kostnadene er klassifisert som kostnader til organisasjonens formål, kostnader til anskaffelse av midler og administrasjonskostnader. Kostnadene er i størst mulig grad direkte henført til den aktiviteten de hører til.

Fordringer

Fordringer er oppført til pålydende med fradrag for forventet tap.

Note 2 Innsamlede midler

BFA har mottatt 982 757 kr fra givene, hvorav 287 560 kr er mottatt via avtalegiro/faktura og det resterende beløpet er mottatt ved direkte overføring til bank. Styret betaler inn midler hvert år som er øremerket for å dekke løpende driftskostnader. Dette for å oppfylle formålet til stiftelsen om at 100 % av gavene fra givene skal gå til ønsket prosjekt. Midler øremerket til driftskostnader som ikke brukes opp et gitt driftsår overføres til neste driftsår.

	2020	2019
Innsamlede midler øremerket prosjekter	946 727	506 541
Innsamlede midler øremerket drift	36 030	36 000
	<u>982 757</u>	<u>542 541</u>

Note 3 Ansatte, godtgjørelser m.v.

Engasjement i Buddies for Africa er basert på frivillighet og har derfor ikke lønnede ansatte. Styret mottar heller ikke godtgjørelse for sitt arbeid. Selskapet er ikke pliktig til å tegne obligatorisk tjenestepensjon.

Revisor

Kostnadsført revisjonshonorar 2020 kr 10 000



Buddies For Africa

Noter til regnskapet for 2020

Note 4 Nøkkeltall

Innsamlingsprosenten gir uttrykk for hvor stor del av innsamlede midler som er disponibelt til formålet etter fradrag for kostnader til innsamling av midler.

Formålsprosenten viser hvor mye som faktisk er brukt på det ideelle formålet av det totale forbruket.

Administrasjonsprosenten viser hvor stor del av totalt tilgjengelige midler som er brukt på administrasjon.

	2020	2019	2018	2017	2016
Innsamlingsprosent	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
Formålsprosent	82 %	91 %	94 %	90 %	95 %
Administrasjonsprosent	18 %	9 %	6 %	10 %	5 %

Note 5 Forbrukte midler

	Drift
Event 10 års jubileum	32 952
Diverse administrasjon	51 442
Kostnader til drift 2020	84 394

	Prosjekter
Sykehuset i Kaziba	62 545
Skolegang til barn av tidligere jentesoldater	331 612
Totalt overført til prosjekter i 2020	394 157

Alle driftskostnader er dekket av midler øremerket til drift som er innbetalt av styret.

Note 6 Formålskapital

	Grunnkapital	Formålskapital	Sum
Formålskapital 1.1.	100 000	-100 154	-154
Aktivitetsresultat		504 279	504 279
Formålskapital 31.12	100 000	404 125	504 125

Note 7 Gjeld til styremedlemmer

Stiftelsen har i 2020 tilbakebetalt gjelden til styremedlemmer.



MR Minde Revisjon

Minde Revisjon AS

Kanalveien 52C

5068 Bergen

NO 999 079 547 MVA

Medlem av Den norske Revisorforening

Til styret i
Stiftelsen Buddies for Africa

REVISORS BERETNING FOR 2020

Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

Konklusjon

Vi har revidert Stiftelsen Buddies for Africas' årsregnskap som viser et positivt aktivitetsresultat på NOK 504 279,-. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2020 og aktivitetsregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening er det medfølgende årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av stiftelsens finansielle stilling per 31. desember 2020, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i *Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av stiftelsen slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Øvrig informasjon

Ledelsen er ansvarlig for øvrig informasjon. Øvrig informasjon består av årsberetningen, men inkluderer ikke årsregnskapet og revisjonsberetningen.

Vår uttalelse om revisjonen av årsregnskapet dekker ikke øvrig informasjon, og vi attesterer ikke den øvrige informasjonen.

I forbindelse med revisjonen av årsregnskapet er det vår oppgave å lese øvrig informasjon med det formål å vurdere hvorvidt det foreligger vesentlig inkonsistens mellom øvrig informasjon og årsregnskapet, kunnskap vi har opparbeidet oss under revisjonen, eller hvorvidt den tilsynelatende inneholder vesentlig feilinformasjon. Dersom vi hadde konkludert med at den øvrige informasjonen inneholder vesentlig feilinformasjon er vi pålagt å rapportere det. Vi har ingenting å rapportere i så henseende.

Styrets ansvar for årsregnskapet

Styret (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.



MR

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til stiftelsens evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avviklet.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

For en videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til <https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>.

Uttalelse om øvrige lovmessige krav

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av stiftelsens regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

Konklusjon om forvaltning

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendige i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at stiftelsen er forvaltet i samsvar med lov, stiftelsens formål og vedtektene for øvrig.

Bergen, 21. mai 2021

Minde Revisjon AS

Jan Erik Mathisen

Statsautorisert revisor

buddies

BUDDIES FOR AFRICA - ÅRSBERETNING 2020

Arten av virksomheten og hvor den drives;

Buddies for Africa (BFA) er en humanitær stiftelse med en visjon om å gi fremgang til mennesker i Afrika. Organisasjonens mål å engasjere flest mulige givere inn mot denne visjonen. Givertjenesten er basert på følgende kjerneprinsipper;

1. 100 % av ditt bidrag går til prosjektet (0 % til administrasjon)
2. Eierskap – du føler eierskap og er en del av løsningen.

BFA har hovedkontor i Oslo.

Redegjørelse for fortsatt drift:

Årsregnskapet er avlagt under forutsetning om fortsatt drift. Til grunn for antagelsen ligger prognoser for 2021, samt langsiktige strategiske prognoser for årene framover. Stiftelsen er i en sunn økonomisk og finansiell stilling.

Det er heller ikke inntrådt forhold etter regnskapsårets utgang som er av betydning ved bedømmelsen av selskapet. Stiftelsen vil imidlertid ivareta en sunn økonomisk og finansiell stilling også for den kommende tid. Det er mottatt større engangsgaver i 2020 som styrker stiftelsens likviditet.

Redegjørelse for arbeidsmiljøet:

Stiftelsen baserer seg på frivillig arbeid og ingen mottar godtgjørelse for sitt arbeid. Det er derfor ingen ansatte i stiftelsen.

Redegjørelse for likestilling:

Styret består av fire menn. Stiftelsen har i tillegg en arbeidsgruppe bestående av fire kvinner og en mann. I Februar 2021 ble det imidlertid vedtatt å utvide styret slik at det nå består av fire menn og en kvinne.

Redegjørelse for den fremtidige utviklingen:

BFA har pågående skole- og helseprosjekt i det østlige Kongo. I 2019 besluttet stiftelsen å nedskalere støtten til helseprosjekt ut 2020. Fra og med januar 2021 støtter BFA bare skoleprosjekter. Stiftelsen ønsker å fokusere enda mer på utdanning for barn rammet av krig og konflikt, som da vil være satsningsområdet fremover. Gjennom utdanningsprosjektet får vi være med å gi kontinuerlig fremgang og hjelp til vanskeligstilte barn i det østlige Kongo. Stiftelsen samarbeider tett med den kongolesiske organisasjonen PDV som bistår med å kartlegge, følge opp, samt gjennomføre prosjekt.



Refleksjoner for året 2020

Grunnet Covid-19 var BFA for andre år på rad forhindret fra å besøke Kongo og ved det fysiske følge opp pågående prosjekt. I 2019 kunne vi ikke reise som følge av Ebolautbrudd i prosjektområdet, som gjorde det for usikkert å reise. Prosjektene har imidlertid vært sikret tett og god oppfølging fra våre samarbeidende organisasjoner lokalisert i det østlige Kongo.

Etter lengre tids evalueringer internt i Buddies, ble det i 2019 besluttet å nedskalere støtten til sykehuset i Kaziba, hvor vi har vært en viktig bidragsyter siden vår første pengeoverføring i februar 2010. For å ivareta sykehusets løpende økonomiske behov har nedtrapping av den økonomiske støtten skjedd gradvis over en lengre tidsperiode. Nedskaleringen av pengestøtten fortsatte igjennom 2020 og vår siste overføring til sykehuset ble gjort desember 2020.

Bakgrunnen for beslutning om nedskalering var tredelt.

1. Prosjektets formål var å støtte sykehuset i en overgangsfase. Etter ti år med månedlige pengeoverføringer fant vi det naturlig med en gradvis nedskalering.
2. Et ønske om å kunne gi flest mulig utsatte barn 12-års skolegang. For å oppnå dette må vi frigjøre kapital til utdanningsprosjektet.
3. Slik at Buddies kan bruke alle sine ressurser inn mot et konkret prosjekt, noe vi tror vil styrke både organisasjonen og gi et kvalitativt løft for utdanningsprosjektet.

Utdanningsprosjektet ble utvidet til å omfatte 379 barn fra og med høsten 2020 og vi ser at resultatene fra elevene blir stadig bedre, gjennom god læring og oppfølging. Gjennom beslutningen om nedskalering av helseprosjektet, har vi etablert en enda tettere kontakt med PDV, vår samarbeidende partner på utdanningsprosjektet og jobber kontinuerlig med å styrke så vel PDV som organisasjon, samt prosjektet som sådan.

I 2020 har ti personer engasjert seg aktivt i arbeidet til BFA.

Antall Buddies har gått fra 150 pr 31.12.19 til 169 pr 31.12.20, en netto økning på 19 personer.

Det har i løpet av 2020 ikke vært gjennomført noe aktivt markedsføringsarbeid utover det som er gjort gjennom sosiale medier.

I november 2020 feiret BFA sitt 10 års jubileum på Verftet i Bergen. Rundt 50 personer var samlet og vi hadde et tilbakeblikk på hva BFA har utrettet i denne perioden. Vi er stolte over det arbeidet som er gjort og ser frem til de neste 10 årene.

Kort om de konkrete prosjekt – økonomiske opplysninger:

Totale inntekter for 2020 er NOK 982 830,-. Følgende prosjekter har BFA støttet økonomisk i løpet av 2020:



Sykehuset i Kaziba, Kongo;

NOK 62 545,- ble overført til sykehuset i løpet av året. Pengene er brukt til å gi de ansatte lønn, mindre vedlikehold, samt til innkjøp av insulin, nål og tråd. Midlene har reddet mange liv, gitt gode forutsetninger for større operasjoner og inngrep, leget mange mennesker, samt gitt sykehuset en nødvendig trygghet og stabilitet for videre drift.

Barn av tidligere jentesoldater, øst Kongo;

NOK 331 612,- ble overført til prosjektet barn av tidligere jentesoldater. 379 barn er nå innlemmet i et prosjekt som gir skolegang til barn på så vel barneskole- som ungdomsskolenivå.

Oslo, 21. mai 2021

Eirik Nygård Monsen
Styreleder

Conrad Myntevik
Styremedlem

Milfrid Tonheim
Styremedlem

Hans Olav Hellerud
Styremedlem

Kristian David Elgen
Styremedlem